MONSTER® | NOKIA

High Definition On-Ear Headphones

高清入耳式耳机

高清貼耳式耳筒

高清晰度耳罩式耳機

हाई - डेफनिशिन ऑन ईयर हेडफोन

On-Ear Headphone Definisi Tinggi

ชุดหูฟังที่มีความละเอียดของเสียงสูง

Product and Safety Information

Read these simple guidelines. Not following them may be dangerous or illegal. For further information, read the complete user guide.

When using the headset your ability to hear outside sounds may be affected. Do not use the headset where it can endanger your safety.

Road Safety Comes First
Obey all local laws. Always keep your hands free to operate the vehicle while driving. Your first consideration while driving should be road safety.

Qualified Service
Only qualified personnel may install or repair this product.

Keep Your Device Dry
Your device is not water-resistant. Keep it dry.

Protect Your Hearing
Listen to a headset at a moderate level, and do not hold the device near your ear when the loudspeaker is in use.

Contains small parts. Keep away from children.

EN

Product and Safety Information

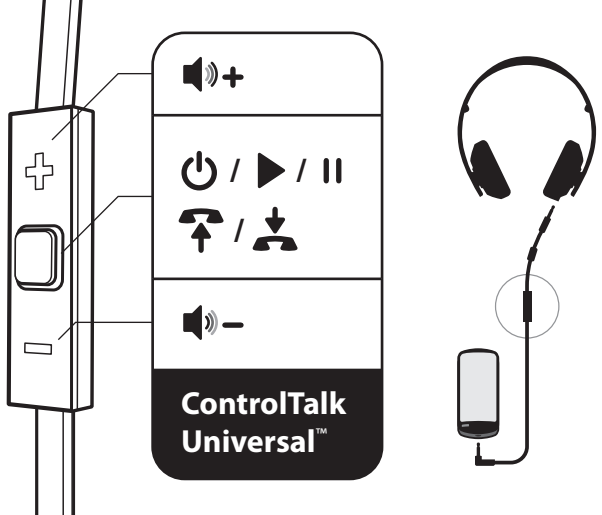
Take Care of Your Device

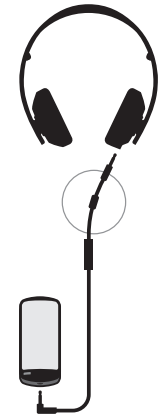
Handle your device, battery, charger and accessories with care. The following suggestions help you protect your warranty coverage.

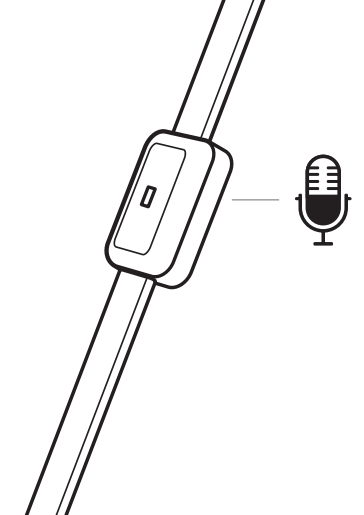
- Keep the device dry. Precipitation, humidity, and all types of liquids or moisture can contain minerals that corrode electronic circuits. If your device gets wet, remove the battery, and allow the device to dry.
- Do not use or store the device in dusty or dirty areas. Moving parts and electronic components can be damaged.
- Do not store the device in high temperatures. High temperatures can shorten the life of the device, damage the battery, and warp or melt plastics.
- Do not store the device in cold temperatures. When the device warms to its normal temperature, moisture can form inside the device and damage electronic circuits.
- Do not attempt to open the device other than as instructed in the user guide.
- Unauthorised modifications may damage the device and violate regulations governing radio devices.
- Do not drop, knock, or shake the device. Rough handling can break internal circuit boards and mechanics.
- Only use a soft, clean, dry cloth to clean the surface of the device.
- Do not paint the device. Paint can clog moving parts and prevent proper operation.
- Keep your device away from magnets or magnetic fields.

EN

The ControlTalk Universal™ on-cable remote allows you to take calls and talk hands free, depending on your phone's capability. Please consult your phone's owner's manual.







EN

An additional cable with microphone is included for use with specific Nokia models. Included adapter is Nokia AV compatible with legacy Nokia phones with a 3.5mm plug.

Recycle

Always return your used electronic products, batteries, and packaging materials to dedicated collection points. This way you help prevent uncontrolled waste disposal and promote the recycling of materials. Check how to recycle your Nokia products at **www.nokia.com/recycling**.

EN

© 2011 Nokia. All rights reserved.

Nokia and Nokia Connecting People are trademarks or registered trademarks of Nokia Corporation. Nokia tune is a sound mark of Nokia Corporation. Other product and company names mentioned herein may be trademarks or tradenames of their respective owners.

Reproduction, transfer, distribution, or storage of part or all of the contents in this document in any form without the prior written permission of Nokia is prohibited. Nokia operates a policy of continuous development. Nokia reserves the right to make changes and improvements to any of the products described in this document without prior notice.

The contents of this document are provided "as is". Except as required by applicable law, no warranties of any kind, either express or implied, including, but not limited to, the implied warranties of merchantability and fitness for a particular purpose, are made in relation to the accuracy, reliability or contents of this document. Nokia reserves the right to revise this document or withdraw it at any time without prior notice.

The availability of products, features, applications and services may vary by region. For more information, contact your Nokia dealer or your service provider. This device may contain commodities, technology or software subject to export laws and regulations from the US and other countries. Diversion contrary to law is prohibited.

Nokia provides a 12-month warranty for this product. For details please visit the local Nokia online warranty text web site **www.nokia.com/support**.

Monster, the Monster logo, Purity, ControlTalk, ControlTalk Universal are trademarks or registered trademarks of Monster Cable Products, Inc., or its subsidiaries in the U.S. and other countries.

EN

产品安全信息

请阅读以下简明的规则。
不遵守这些规则可能会导致危险或触犯法律。
有关 更详细信息，请阅读完整的用户指南。

使用耳机可能会影响您听到外界声音的能力。
请勿在可能危及您的安全的情况下使用耳机。

首先要注意交通安全
请遵守当地的所有相关法律法规。
请尽量使用双手驾驶汽车。 驾车时首先要考虑交通安全。

使用合格的维修服务
只有合格的维修人员才可以安装或修理本设备。

保持设备干燥
本设备不具备防水性能。请保持其干燥。

保护听力
用耳机欣赏音乐时请选用中等适度音量，
并且不要在使用扬声器时将设备置于耳边。

包含细小部件。请避免让孩童接触。

CN

产品安全信息

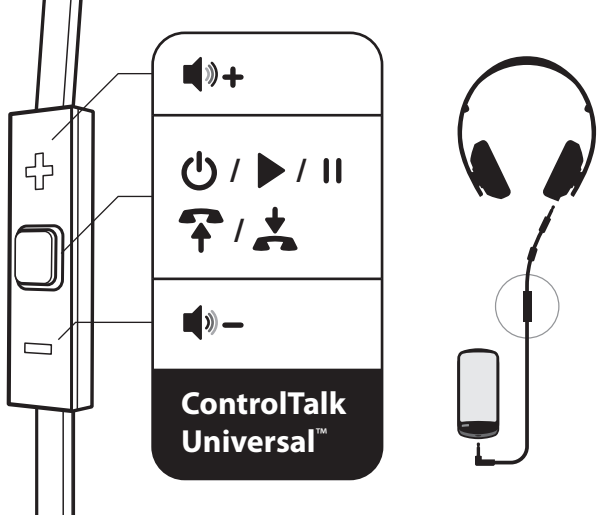
小心使用您的设备

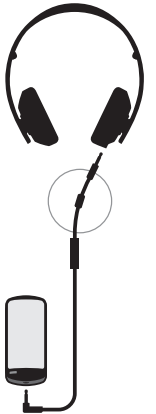
请小心处理您的设备、电池、充电器和配件。
下列建议将帮助您有效使用保修服务。

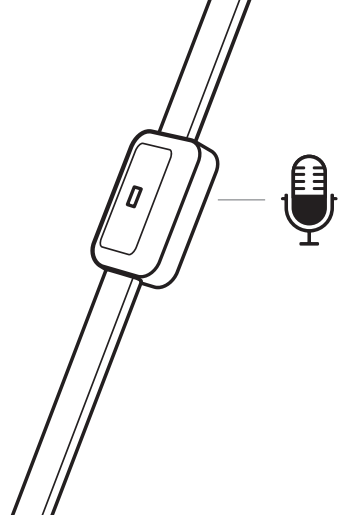
- 保持设备干燥。 雨水、湿气和各种液体或水分都可能含有矿物质，会腐蚀电路。 如果设备被打湿，请取出电池，以便将设备晾干。
- 请勿在有灰尘或肮脏的地方使用或存放设备。这样会损坏它的可拆卸部件和电子元件。
- 请勿在高温环境中存放设备。
  高温会缩短设备的寿命、毁坏电池、使塑料部件变形或熔化。
- 请勿将设备存放在过冷的地方。
  否则当设备温度升高至常温时，其内部会形成潮气，这会毁坏电路。
- 请按本用户手册中的说明打开设备，切勿尝试其他方法。
- 未经认可的改装会损坏设备并违反无线电设备的有关规定。
- 请勿扔掷、敲打或振动设备。
  粗暴地对待设备会毁坏内部电路板及机械结构。
- 必须使用清洁、干燥的软布清洁设备表面。
- 请勿用颜料涂抹设备。
  颜料会阻塞可拆卸部件从而影响正常操作。
- 请使您的设备远离磁铁或磁场。

CN

ControlTalk Universal™
线控让您可以免提接听电话
（此特性与手机功能相关）。
请参考手机厂商提供的产品手册。







CN

另含适用于特定诺基亚型号的带麦耳机线，
附赠诺基亚AV转接头，
兼容传统3.5毫米接口的诺基亚手机。

回收

请务必将废旧的电子产品、电池以及包装材料送交到专门的回收点。 这样可以帮助防止不受控制的废弃物处理并帮助推动材料回收。 请访问 **www.nokia.com.cn/werecycle**，了解如何回收诺基亚产品。

CN

© 2011 诺基亚。保留所有权利。

CN

诺基亚、Nokia 和 Nokia Connecting People 是诺基亚公司的商标或注册商标。 Nokia tune 是诺基亚公司的声音标志。 在本文档中提及的其他产品或公司的名称可能是其各自所有者的商标或商名。

在未经诺基亚事先书面许可的情况下，严禁以任何形式复制、传递、分发和存储本文档中的任何内容。 诺基亚遵循持续发展的策略。 因此，诺基亚保留在不预先通知的情况下，对本文档中描述的任何产品进行修改和改进的权利。

本文档的内容按“现状”提供。除非适用的法律另有规定，否则不对本文档的准确性、可靠性和内容做出任何类型的、明确或默许的保证，其中包括但不限于对适销性和对具体用途的适用性的保证。诺基亚保留在不预先通知的情况下随时修订或收回本文档的权利。

有关最新的产品信息，
请访问 **www.nokia.com.cn**。

产品、功能、应用程序和服务的提供情况可能因地区而异。 有关更多信息，请向诺基亚指定经销商或您的服务提供商咨询。 本设备可能包含受美国和其他国家或地区的出口法律和法规控制的商品、技术或软件。 严禁任何违反法律的转移行为。

诺基亚为此产品提供12个月的保修服务。
有关详情，请访问您当地的诺基亚保修政策页面 **www.nokia.com.cn/support**.

“Monster”, Monster 徽标, “Purity”, “ControlTalk”, “ControlTalk Universal” 是 Monster Cable Products, Inc. 或其分公司在美国或其他国家/地区的商标或注册商标。

CN

產品與安全資料

請閱讀下列簡易的使用準則。
違反這些準則可能會引致危險或觸犯法律。
要獲取詳情，請閱讀完整的用戶指南。

使用耳筒時，您收聽外界聲音的能力可能會受到影響。請勿在可能有危險的地方使用耳筒。

行車安全第一
請遵守當地所有法律。
駕車時請保持雙手活動自如，以便控制車輛。
行車安全是駕駛車輛時優先考慮的因素。

合格的服務
僅容許合格的服務人員安裝或維修本產品。

請保持裝置乾燥
本裝置並不防水。請保持乾燥。

保護您的聽力
請以中等音量聆聽耳機，
當揚聲器在使用時請勿把裝置靠近您的耳朵。

內含細小部件。請放在兒童接觸不到的地方。

HK

產品與安全資料

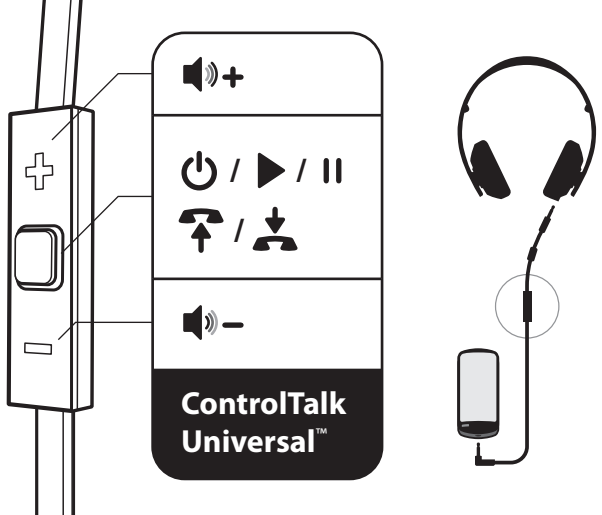
保養您的裝置

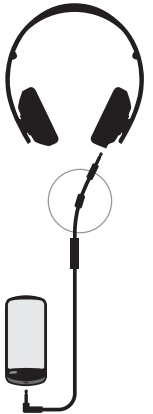
小心使用您的裝置、電池、充電器和配件。
以下建議有助維護您裝置的保養。

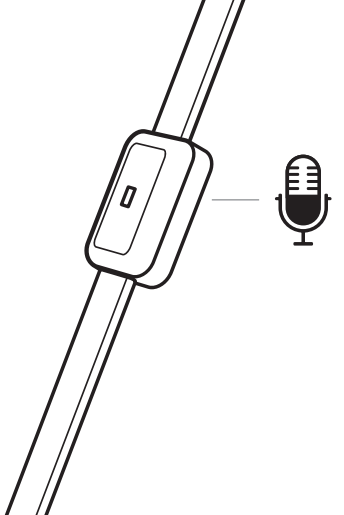
- 請保持裝置乾燥。 雨水、濕氣與各種液體或水份可能含有腐蝕電路的礦物質。 如果您的裝置被弄濕，請取出電池，並讓裝置風乾。
- 請勿將裝置存放在佈滿灰塵或髒亂的地方，或在此類地方使用裝置。 活動式的部件和電子元件可能較容易損壞。
- 請勿將裝置存放在高溫的環境中。 高溫可能會縮短裝置的壽命、損壞電池，並使某些塑膠部件變形或溶化。
- 請勿將裝置存放在低溫的環境中。 當裝置升溫至其正常的溫度時，其內部可能會產生濕氣並損壞電路。
- 請勿嘗試違反本用戶指南的說明自行拆卸裝置。
- 未經授權的改裝可能會破壞裝置，並可能違反無線裝置管制法。
- 請勿扔擲、敲擊或搖晃裝置。 粗暴的使用方式可能會破壞內部的電路板及構造。
- 僅使用柔軟、清潔和乾燥的布來清潔裝置表面。
- 請勿為裝置塗上顏料。 油漆可能會阻塞活動式的零件，使其無法正常操作。
- 請將裝置置於磁鐵或磁場範圍之外。

HK

The ControlTalk Universal™
耳筒線上遙控器讓您可以免提接收來電並通話。這要視乎手機功能而定，請查閱手機的使用者手冊。







HK

隨機額外附送一條配備麥克風的耳筒線，供特定 Nokia 型號使用。隨機附送的轉接器為 Nokia AV，可與配備 3.5mm 插頭的舊款 Nokia 手機相容。

回收

請將您使用過的電子產品、電池及包裝材料都交回到指定的收集點。這樣，您便有助於防止不受控制的廢物處理，與及促進物料的循環再造。
請瀏覽 **www.nokia.com/recycling** 了解如何回收您的諾基亞產品以供循環再造

HK

© 2011 Nokia. 版權所有，翻印必究。

Nokia 和 Nokia Connecting People 是諾基亞公司的商標或註冊商標。 Nokia tune 是諾基亞公司的聲音標誌。 本文所提及的其他產品及公司名稱可能分別為其各自擁有者的商標或商號。

未事先取得諾基亞的書面同意，嚴禁以任何形式複製、傳送、分發或儲存本文件的部分或全部內容。Nokia 奉行持續研發的政策。 諾基亞保留對本文所描述之任何產品進行更改及改進的權利，恕不預先通知。

T本文件的內容以「現有形式」提供。 除所適用的法律外，諾基亞不對本文件的正確性、可靠性或其內容提供任何保證，不論是明示或暗示的，包括但不限於適銷性及針對特定目的的適用性的暗示保證。 諾基亞保留隨時修訂或收回本文件的權利，恕不預先通知。

如要獲取最新產品的資料，請瀏覽 **www.nokia.com.hk**。產品、功能、應用程式和服務的供應情況可能因地區而有所不同。 如要獲取更多有關資料，請向您的諾基亞經銷商或服務供應商查詢。 本裝置可能含有受美國及其他國家或地區出口法律及法規約束的物品、技術或軟件。禁止與法律相抵觸的改動。

Nokia 為此產品提供 12 個月的保固。
如需詳細資訊，請至以下當地網站瀏覽 Nokia 線上保固內文：**www.nokia.com.hk/support**

“Monster”, Monster 徽标, “Purity”, “ControlTalk”, “ControlTalk Universal” 是 Monster Cable Products, Inc. 或其分公司在美国或其他国家/地区的商标或注册商标。

HK

HK

產品與安全資訊

請閱讀下列簡明的使用原則。
違反這些規定可能會導致危險或觸法。
有關更進一步的詳細資訊，請參閱本
《用戶指南》。

使用耳機時，可能影響您聆聽外在聲音的能力。
請勿在危害您個人安全的地方使用耳機。

行車安全第一
請遵循所有當地法律。 行車途中務必專心駕駛，
不要分心做其他事情。 行車安全為首要顧慮。

使用合格的維修服務
唯有合格的服務人員，才能安裝或維修本產品。

將您的裝置保持乾燥
您的裝置無法防水。請保持乾燥。

保護您的聽力
請使用正常音量聆聽耳機，使用擴音器時，
請勿將裝置拿到耳朵旁邊，因為音量可能非常大聲。

內含小零件。請避免兒童取得。

TW

產品與安全資訊

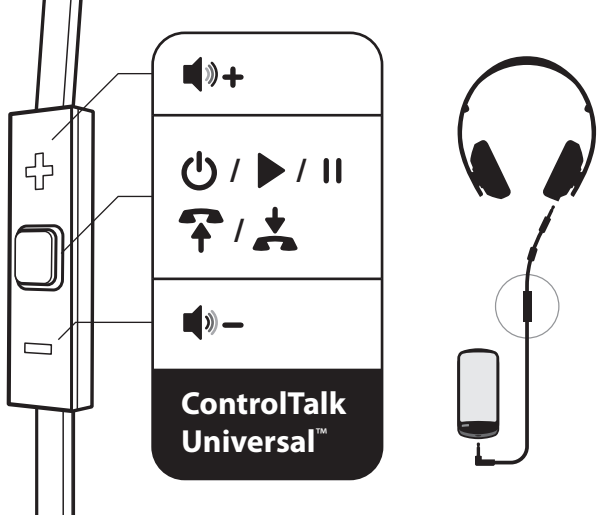
維護裝置

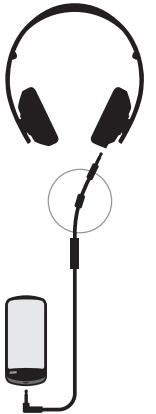
請小心處理您的裝置、電池、充電器和配件。
下列的建議有助於您維護保固。

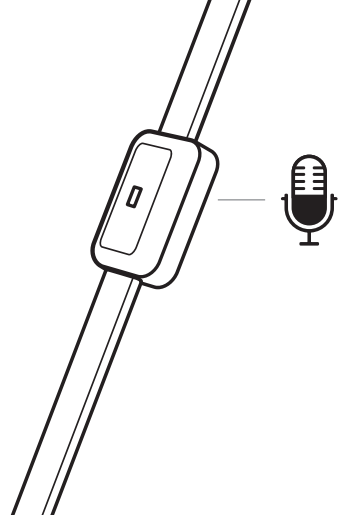
- 請將本裝置保持乾燥。 雨水、濕氣與各式液體或水份可能含有腐蝕電路的礦物質。 如果將本裝置弄濕了，請取出電池，並讓裝置完全乾燥。
- 請勿在佈滿灰塵或髒亂的區域中使用或存放本裝置。 活動式的零件和電子組件可能較容易損壞。
- 請勿將裝置存放在高溫環境。
  高溫可能會縮短裝置的壽命、破壞電池，
  並使某些塑膠零件變形或融化。
- 請勿將本裝置存放在低溫環境。
  當本裝置恢復到常溫時，其內部會有濕氣凝結，
  可能會損及電路。
- 請勿嘗試以本用戶指南說明以外的方式拆卸本裝置。
- 未經授權的改裝可能會破壞本裝置，
  且可能會違反無線裝置管制法。
- 請勿扔擲、敲擊或搖晃本裝置。
  粗暴的使用方式會破壞內部的電路板和機械。
- 只能使用乾淨的軟布清潔裝置表面。
- 請勿為本裝置上漆。 油漆可能會阻塞活動式的零件，使其無法正常操作。
- 裝置應遠離磁鐵或磁場。

TW

ControlTalk Universal™
線控可讓您接聽來電及免持聽筒通話，視手機功能而定。請參閱您手機的使用手冊。







隨附額外傳輸線和麥克風，可與特定 Nokia 機型搭配使用。 隨附的 Nokia AV 轉接器與具 3.5mm 插頭的舊式 Nokia 手機相容。

回收

務必將使用過的電子產品、電池以及包裝材料送至指定回收處理點回收。 如此，您不僅可以幫助防止廢棄物不斷增加，還可以促進資源的再利用。請至 **www.nokia.com.tw/werecycle** 查看如何回收您的 Nokia 產品 。

TW

© 2011 Nokia。版權所有，翻印必究。

Nokia 與 Nokia Connecting People 是 Nokia Corporation 的商標或註冊商標。 Nokia tune (諾基亞音調) 是 Nokia Corporation的聲音標記。 本文件中所提及的其他產品與公司名稱可能分別為其各自擁有者之商標或註冊名稱。

未事先取得 Nokia 的書面同意，嚴禁以任何形式複製、傳送、散佈或儲存本文件的全部或部分內容。 Nokia 奉行持續發展的政策。 Nokia 保留對本文件中所描述產品進行改變和改進的權利，恕不另行通知。

本文件之內容係依「現況」提供。除非適用的法律另有規定，否則不對本文件之準確性、可靠性或內容做出任何類型的明確或隱含的保證，其中包括但不限於對特定目的的商用性與適用性的默示保證。NOKIA 保留於任何時刻修正或作廢此文件的權利，恕不另行通知。

如需最新的產品資訊，請參閱 **www.nokia.com.tw**。產品、功能、應用程式及服務的取得依地區而有所不同。 詳情請洽詢您的 Nokia 經銷商或服務提供商。 本裝置可能包含了受到美國與其他國家之出口法律與條例所規範的商品、技術或軟體。 禁止在違反法律的情況下進行轉移。

Nokia 為此產品提供 12 個月的保固。
如需詳細資訊，請至以下當地網站瀏覽 Nokia 線上保固內文：**www.nokia.com.tw/support**。

“Monster”, Monster標誌, “Purity”, “ControlTalk”, “ControlTalk Universal”是Monster Cable Products, Inc.或其在美國或其他國家或地區子公司的商標或註冊商標。

TW

उत्पाद व सुरक्षा जानकारी

ये सरल दिशा- निर्देश पढ़ें। इनका पालन न किया जाना ख़तरनाक या ग़ैरक़ानूनी हो सकता है। और जानकारी के लिए सम्पूर्ण उपयोगकर्ता मार्गदर्शिका पढ़ें।

हेडसेट को इस्तेमाल करते समय आपकी बाहर की ध्वनियों को सुनने की क्षमता प्रभावित हो सकती है। जहां हेडसेट से आपकी सुरक्षा को खतरा हो वहां उसका इस्तेमाल न करें

सड़क सुरक्षा पहले है

सभी स्थानीय क़ानूनें का पालन करें। वाहन चलाते समय वाहन के संचालन के लिए अपने हाथ हमेशा खाली रखें। वाहन चलाते समय आपकी पहली चिंता सड़क सुरक्षा होनी चाहिए।

योग्य सर्विस

इस उत्पाद को केवल योग्य कर्मचारी ही स्थापित या दुरुस्त कर सकते हैं।

अपना डिवाइस शुष्क रखें।

आपकी उपकरण जल-प्रतिरोधी नहीं है। उसे शुष्क रखें।

अपनी सुनने की क्षमता की रक्षा करें

मध्यम स्तर पर हेडसेट सुनें, तथा जब लाउडस्पीकर का उपयोग किया जा रहा हो तब डिवाइस को अपने कान के पास न रखें।

छोटे पुर्जे उपस्थित हैं। बच्चों से दूर रखें।

HI

उत्पाद व सुरक्षा जानकारी

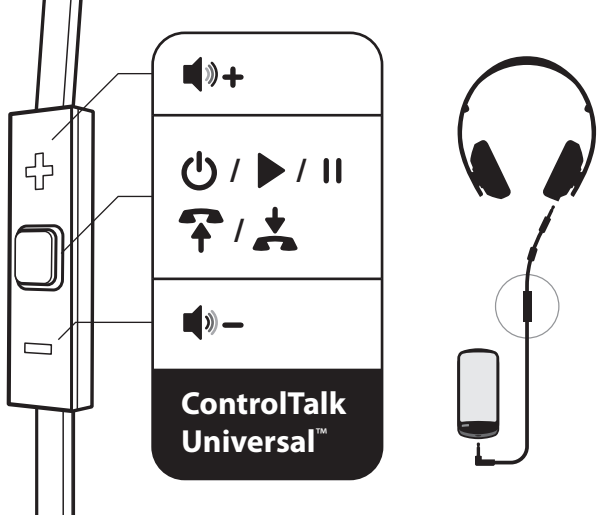
अपने डिवाइस का ध्यान रखना

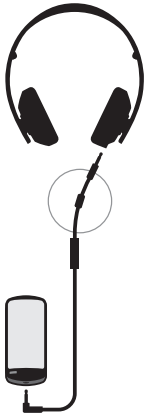
अपना डिवाइस, बैटरी, चार्जर और सहायक उपकरणों का ध्यान से उपयोग करें। निम्नलिखित सुझाव आपको अपनी वारंटी कवरेज की रक्षा करने में मदद करते हैं।

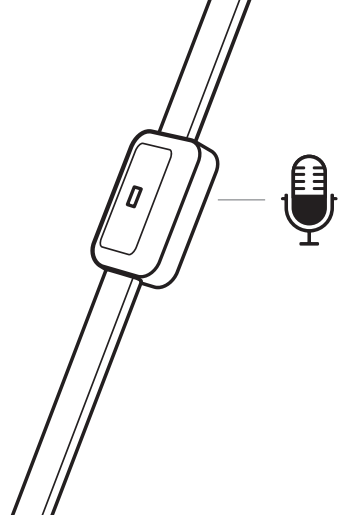
- उपकरण को शुष्क रखें। पसीना, आर्द्रता, और सब प्रकार के तरल पदार्थ या नमी में खनिज हो सकते हैं, जो इलेक्ट्रॉनिक सर्किट पर जंग लगा सकते हैं। यदि आपका डिवाइस गीला हो जाता है, तो बैटरी निकाल दें, और डिवाइस को पूरी तरह से सूखने दें ।
- डिवाइस को धूल- भरे या गंदे क्षेत्रों में उपयोग या संगहण न करें। गतिमान भाग और इलेक्ट्रॉनिक घटक क्षतिग्रस्त सकते हैं।
- डिवाइस को उच्च तापमानों में न रखें। उच्च तापमान डिवाइस का जीवनकाल कम कर सकता है, बैटरी क्षतिग्रस्त कर सकता है, और प्लास्टिक लपेट या पिघला सकता है।
- डिवाइस को ठंडे तापमानों में संग्रहण न करें। जब डिवाइस अपने सामान्य तापमान पर गर्म होता है, तो डिवाइस के भीतर नमी बन सकती है और इलेक्ट्रॉनिक सर्किट को क्षतिग्रस्त कर सकती है।
- उपयोगकर्ता गाइड में निर्देश दिए गए से भिन्न तरीके से उपकरण को खोलने का प्रयास न करें।
- अवैध परिवर्तन, डिवाइस को क्षतिग्रस्त कर सकते हैं और रेडियो डिवाइसों के अभिशासन विनियमों का उल्लंघन कर सकते हैं।
- उपकरण को गिराएं, टकराएं, या हिलाएं नहीं। ठीक ढंग से नहीं संभलने से आंतरिक सर्किट बोर्ड और यंतत्र- विज्ञान टूट सकता है।
- डिवाइस की सतह को साफ़ करने के लिए केवल नर्म, और सूखे कपड़े का पर्योग प्रयास
- उपकरण को पेंट न करें। पेंट गतिमान हिस्से- पुर्ज़ों को जमा सकता है और अवरुद्ध कर उचित संचालन को अवरुद्ध कर सकता है।
- अपने उपकरण को चुंबकों या चुंबकीय क्षेत्रों से दूर रखें।

HI

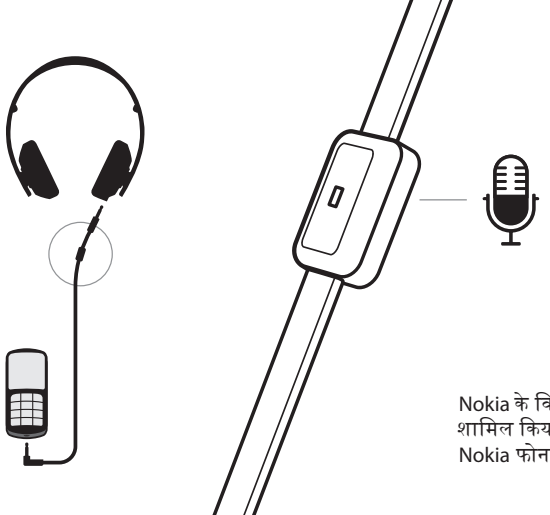
The ControlTalk Universal™ ऑन-केबल रिमोट आपको कॉल लेने तथा हैंडफ्री स्थिति में बात करने की अनुमति देता है, जो आपके फोन की क्षमता पर निर्भर करता है। कृपया अपने फोन ओनर







HI



Nokia के विशेष मॉडल के इस्तेमाल के लिए एक ऐडेप्टर को शामिल किया गया है। शामिल ऐडेप्टर 3.5mm प्लग वाले Nokia फोन के Nokia AV के लिए अनुकूल है।

रिसाइकिल

आपके द्वारा प्रयोग किए जा चुके इलेक्ट्रॉनिक उत्पाद, बैटिरयाँ, तथा पैकेजिंग सामग्री हमेशा समर्पित संग्रहण केन्दों पर लौटा दें। इस प्रकार आप कूड़े के अनियंत्रित निपटान को रोकते हैं तथा पदार्थों की रिसाइकिलिंग को प्रोत्साहित करते हैं। अपने Nokia उत्पादों को रिसाइकिल करने का तरीका जानने के लिए यहां जाएं **www.nokia.com/recycling**.

HI

© 2011 Nokia. सर्वाधिकार सुरक्षित

Nokia और Nokia Connecting People Nokia Corporation के ट्रेडमार्क या पंजिकृत ट्रेडमार्क हैं। Nokia tune Nokia Corporation का ध्वनि चिह्न है। यहाँ उल्लिखित अन्य उत्पाद और कंपनियाँ उनके अपने- अपने स्वामियों के ट्रेडमार्क या पंजीकृत ट्रेडमाक हो सकते हैं।

Nokia की पूर्व लिखित अनुमित के बिना इस दस्तावेज़ की संपूर्ण सामग्री या उसके किसी हिस्से का किसी भी स्वरूप में पुनरुत्पादन, स्थानांतरण, वितरण, या भंडारण प्रतिबंधित है। Nokia निरंतर विकास की नीति पर काम करता है। Nokia बिना किसी पूर्व सूचना के इस दस्तावेज़ में वर्णित किसी भी उत्पाद में परिवर्तन और संशोधन करने का अधिकार सुरक्षित रखता है।

इस दस्तावेज़ की सामग्री "यथारूप" उपलब्ध कराई गई है। लागू क़ानून की आवश्यकता के अलावा, इस दस्तावेज़ की सटीकता, विश्वसनीयता या विषय वस्तु के संबंध में किसी भी तरह की व्यक्त या निहित वॉरंटी नहीं दी जाती, जिसमें वाणिज्यिकता और किसी विशेष उद्देश्य के लिए अनुकूलता की निहित वॉरंटियाँ शामिल हैं लेकिन यह इन्हीं तक सीमित नहीं है। Nokia बिना किसी पूर्व सूचना के किसी भी समय इस दस्तावेज़ को संशोधित करने या वापस लेने का अधिकार सुरक्षित रखता है।

उत्पादों, सुविधाओं, अनुप्रयोगों और सेवाओं की उपलब्धता क्षेत्रानुसार भिन्न हो सकती है। अधिक जानकारी के लिए अपने Nokia विक्रेता या अपने सेवा प्रदाता से सम्पर्क करें। इस डिवाइस में ऐसी सामग्री, प्रौद्योगिकी या सॉफ़्टवेयर हो सकता है जो यूएस और अन्य देशों के निर्यात क़ानूनों और विनियमों के विषयाधीन हैं। कानून के विरुद्ध विचलन प्रतिबंधित है।

इस उत्पाद के लिए Nokia 12 महीने की वारंटी देता है। अधिक विवरण के लिए कृपया स्थानीय Nokia ऑनलाइन वारंटी टेक्स्ट वेबसाइट **www.nokia.com/support** पर जाए

“Monster”, Monster लोगो, “Purity”, “ControlTalk”, “ControlTalk Universal” अमेरिका या अन्य देशों में Monster Cable Products, Inc. या इसके अनुषंगियों का ट्रेड मार्क या पंजीकृत ट्रेड मार्क है।

HI

Informasi produk dan keselamatan

Baca petunjuk ringkas ini. Mengabaikannya dapat membahayakan atau melanggar hukum. Untuk informasi lebih lanjut, baca buku petunjuk lengkap.

Saat menggunakan headset, kemampuan untuk mendengar suara di sekitar Anda mungkin akan terpengaruh. Jangan gunakan headset apabila dapat membahayakan keselamatan Anda.

Utamakan keselamatan di jalan raya
Patuhi semua undang-undang setempat. Pastikan tangan Anda tetap berada di roda kemudi selama berkendara. Prioritaskan keselamatan di jalan raya saat berkendara.

Layanan resmi
Hanya teknisi ahli yang boleh memasang atau memperbaiki produk ini.

Pastikan perangkat tetap kering
Perangkat ini tidak kedap air. Jaga agar tetap kering.

Lindungi pendengaran anda
Dengarkan headset pada tingkat volume suara sedang dan jangan pegang perangkat di dekat telinga saat loudspeaker digunakan.

Berisi komponen kecil. Jauhkan dari anak-anak.

ID

Informasi produk dan keselamatan

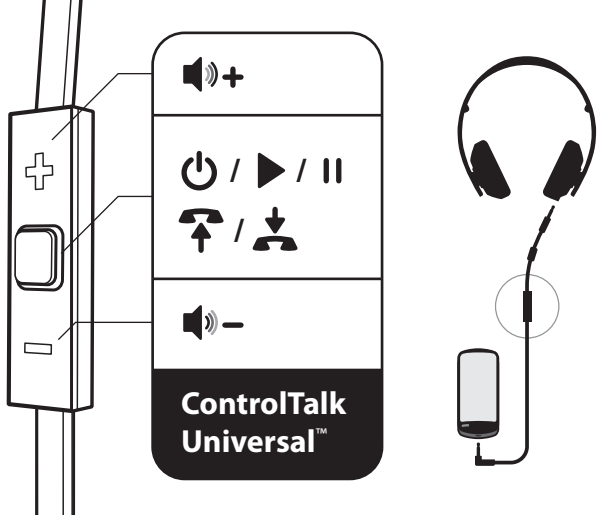
Pemeliharaan perangkat

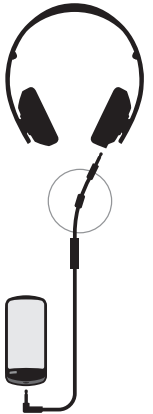
Tangani perangkat, baterai, pengisi daya, dan aksesori dengan hati-hati. Saran berikut akan membantu Anda melindungi cakupan jaminan.

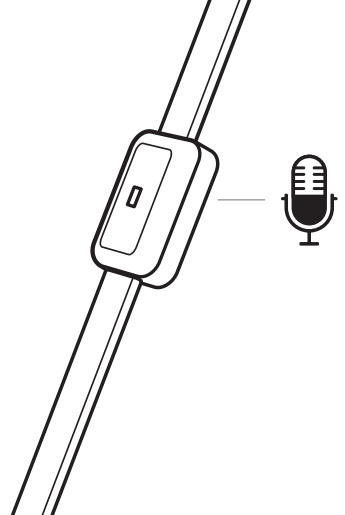
- Pastikan perangkat tetap kering. Air hujan, kelembaban, dan semua jenis cairan atau uap air dapat mengandung mineral yang akan mengakibatkan korosi pada sirkuit elektronik. Jika perangkat basah, keluarkan baterai, lalu biarkan perangkat kering.
- Jangan gunakan maupun simpan perangkat di tempat berdebu atau kotor. Komponen yang dapat bergerak dan komponen elektronik dapat rusak.
- Jangan simpan perangkat di tempat bertemperatur tinggi. Temperatur tinggi dapat mempersingkat masa pakai perangkat, merusak baterai, dan mengubah atau melelehkan komponen plastik.
- Jangan simpan perangkat di tempat bertemperatur dingin. Bila temperatur perangkat kembali normal, uap air dapat terbentuk di bagian dalam perangkat dan merusak sirkuit elektronik.
- Jangan coba membuka perangkat selain dengan cara yang ditunjukkan dalam buku petunjuk ini.
- Modifikasi tidak sah dapat merusak perangkat dan melanggar peraturan tentang perangkat radio.
- Jangan jatuhkan, benturkan, atau guncang perangkat. Penanganan yang kasar dapat mematahkan panel sirkuit internal dan komponen.
- Gunakan hanya kain yang bersih, lembut, dan kering untuk membersihkan permukaan perangkat.
- Jangan cat perangkat. Lapisan cat dapat menyumbat berbagai komponen bergerak dan menghambat pengoperasian dengan benar.
- Jauhkan perangkat dari magnet atau medan magnet.

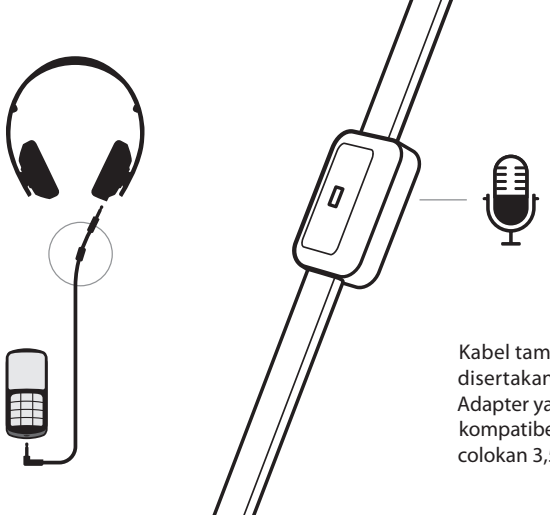
ID

Pengendali berkabel ControlTalk Universal™ memungkinkan Anda menerima panggilan dan berbicara melalui handsfree, tergantung kemampuan telepon. Harap baca manual pemilik telepon Anda.









Kabel tambahan yang dilengkapi mikrofon disertakan dengan model Nokia tertentu. Adapter yang disertakan adalah Nokia AV yang kompatibel dengan telepon Nokia lama dengan colokan 3,5 mm.

Daur ulang

Selalu kembalikan produk elektronik, baterai, dan materi kemasan yang telah digunakan ke tempat pengumpulan khusus. Dengan demikian, Anda membantu mencegah pembuangan limbah yang tidak terkontrol dan mendukung daur ulang materi. Lihat cara mendaur ulang produk Nokia di **www.nokia.com/recycling**.

ID

© 2011 Nokia. Semua hak dilindungi undang-undang.

Nokia dan Nokia Connecting People adalah merek dagang atau merek dagang terdaftar dari Nokia Corporation. Nokia tune adalah merek melodi dari Nokia Corporation. Nama perusahaan dan produk lain yang disebutkan di sini mungkin merupakan merek dagang atau nama dagang dari masingmasing pemilik.

Dilarang memperbanyak, mengalihkan, menyebarluaskan, atau menyimpan sebagian atau seluruh isi dokumen ini dalam bentuk apapun tanpa izin tertulis sebelumnya dari Nokia. Nokia menerapkan kebijakan pengembangan yang berkelanjutan. Nokia berhak mengubah dan menyempurnakan produk yang dijelaskan dalam dokumen ini tanpa pemberitahuan sebelumnya.

Isi dokumen ini diberikan "sebagaimana mestinya". Kecuali jika ditetapkan lain dalam undang-undang yang berlaku, tidak ada jaminan apapun, baik tersurat maupun tersirat, termasuk namun tidak terbatas pada, jaminan tersirat tentang kelayakan untuk diperdagangkan dan kesesuaian untuk tujuan tertentu, yang dibuat sehubungan dengan keakuratan, keandalan, atau isi dokumen ini. Nokia berhak mengubah dokumen ini atau menariknya setiap saat tanpa pemberitahuan sebelumnya.

Ketersediaan produk, fitur, aplikasi, dan layanan dapat beragam berdasarkan wilayah. Untuk informasi lebih lanjut, hubungi dealer Nokia atau penyedia layanan Anda. Perangkat ini mungkin berisi komponen, teknologi, atau perangkat lunak yang diatur oleh undang-undang dan peraturan ekspor Amerika Serikat serta beberapa negara lainnya. Patuhi undang-undang tersebut.

Nokia menyediakan garansi 12 bulan untuk produk ini. Untuk rincian, harap kunjungi situs web teks garansi daring lokal Nokia **www.nokia.com/support**.

"Monster", logo Monster, "Purity", "ControlTalk", "ControlTalk Universal" adalah merek dagang atau merek dagang terdaftar dari Monster Cable Products, Inc. atau anak perusahaannya di Amerika Serikat atau negara lainnya.

ID

ข้อมูลผลิตภัณฑ์และความปลอดภัย

โปรดอ่านและปฏิบัติตามคำแนะนำต่อไปนี้ มิฉะนั้นอาจก่อให้เกิดอันตรายหรือเป็นการผิดกฎหมายได้ สำหรับข้อมูลเพิ่มเติม โปรดอ่านในคู่มือผู้ใช้ฉบับสมบูรณ์

ในขณะที่ใช้งานชุดหูฟัง อาจมีผลต่อความสามารถในการได้ยินเสียงภายนอกของคุณ อย่าใช้งานชุดหูฟังหากการใช้งานดังกล่าวเป็นอันตรายต่อความปลอดภัยของคุณ

คำนึงถึงความปลอดภัยในการขับขี่ยานพาหนะเป็นอันดับแรก
ควรปฏิบัติตามกฎหมายท้องถิ่น ไม่ควรใช้มือจับสิ่งอื่นใดเมื่อคุณขับขี่ยานพาหนะอยู่สิ่งสำคัญอันดับแรกที่คุณควรคำนึงในขณะขับขี่ยานพาหนะ คือ ความปลอดภัยบนท้องถนน

บริการที่ผ่านการรับรอง
เฉพาะผู้ที่ผ่านการรับรองเท่านั้นที่จะสามารถประกอบหรือซ่อมอุปกรณ์ต่างๆ ของเครื่องได้

เก็บโทรศัพท์ไว้ในที่แห้ง
โทรศัพท์ของคุณไม่กันน้ำ ควรเก็บโทรศัพท์ไว้ในที่แห้ง

ปกป้องความสามารถในการได้ยินของคุณ
ควรใช้ชุดหูฟังในระดับเสียงปกติ และอย่าถือโทรศัพท์ไว้ใกล้หูระหว่างการใช้ลำโพง

บรรจุชิ้นส่วนขนาดเล็ก เก็บให้ห่างจากมือเด็ก

TH

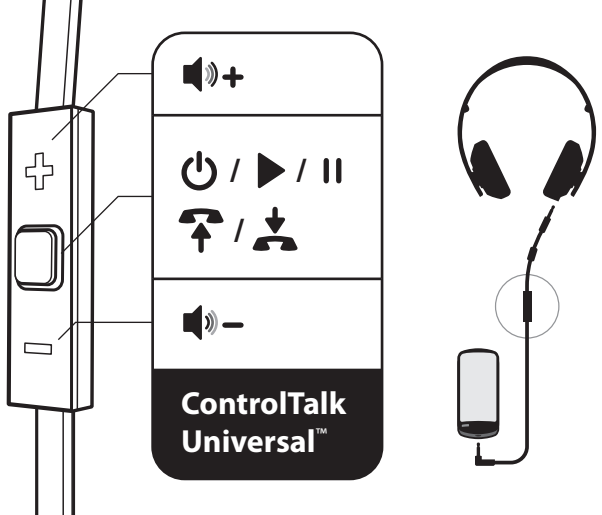
ข้อมูลผลิตภัณฑ์และความปลอดภัย

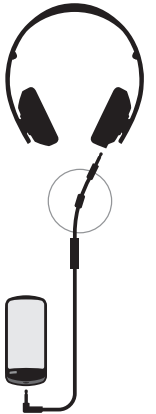
การดูแลอุปกรณ์ของคุณ
คุณควรดูแลอุปกรณ์ แบตเตอรี่ อุปกรณ์ชาร์จ และอุปกรณ์เสริมด้วยความระมัดระวัง คำแนะนำต่อไปนี้จะช่วยให้คุณปฏิบัติตามเงื่อนไขการรับประกันได้อย่างถูกต้อง

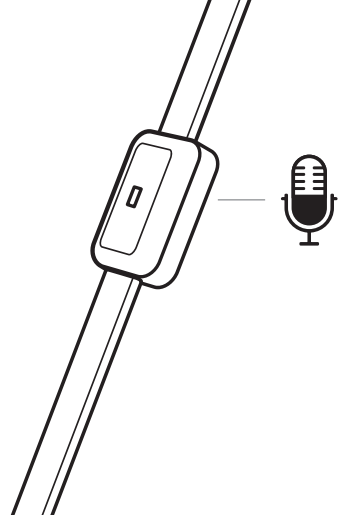
- เก็บโทรศัพท์ไว้ในที่แห้งการจับตัวของไอน้ำ ความเปียกชื้น และของเหลวทุกประเภท หรือความชุ่มชื้น จะทำให้เกิดองค์ประกอบของแร่ ซึ่งอาจทำให้วงจรอิเล็กทรอนิกส์สึกกร่อนได้หากตัวเครื่องเปียกชื้น ให้ถอดแบตเตอรี่ออกและปล่อยให้เครื่องแห้งสนิทดีก่อน
- อย่าใช้หรือเก็บอุปกรณ์ไว้ในที่ที่มีฝุ่นหรือที่สกปรก เนื่องจากอาจทำให้อุปกรณ์ส่วนที่สามารถขยับได้และส่วนประกอบที่เป็นอิเล็กทรอนิกส์เสียหายได้
- อย่าเก็บอุปกรณ์ไว้ในอุณหภูมิที่สูง เนื่องจากอุณหภูมิสูงอาจทำให้อายุการใช้งานของอุปกรณ์สั้นลง แบตเตอรี่อาจเสื่อมสภาพ และทำให้พลาสติกงอหรือละลายได้
- อย่าเก็บโทรศัพท์ไว้ในอุณหภูมิที่เย็นจัด เนื่องจากเมื่ออุณหภูมิเพิ่มขึ้นจนถึงอุณหภูมิปกติ ความชื้นจะก่อตัวขึ้นภายในเครื่อง ซึ่งอาจทำให้อุปกรณ์และแผงวงจรอิเล็กทรอนิกส์เสียหายได้
- อย่าพยายามเปิดดูภายในเครื่องอุปกรณ์นอกเหนือจากที่แนะนำไว้ในคู่มือผู้ใช้
- การดัดแปลงที่ไม่ได้รับการรับรองอาจทำให้อุปกรณ์เสียหายและยังเป็นการฝ่าฝืนกฎหมายว่าด้วยอุปกรณ์วิทยุสื่อสารอีกด้วย
- อย่าโยน เคาะ หรือเขย่าโทรศัพท์ การใช้งานโดยไม่ถนอมเครื่องอาจทำให้แผงวงจรภายในและกลไกเกิดความเสียหายได้
- ใช้แต่ผ้าแห้งที่นุ่มสะอาดทำความสะอาดพื้นผิวของอุปกรณ์เท่านั้น
- อย่าทาสีโทรศัพท์ เนื่องจากสีอาจเข้าไปอุดตันในชิ้นส่วนที่เลื่อนได้ของโทรศัพท์ และอาจส่งผลต่อประสิทธิภาพการทำงานของโทรศัพท์
- เก็บอุปกรณ์ไว้ให้ห่างจากแม่เหล็กหรือสนามแม่เหล็ก

TH

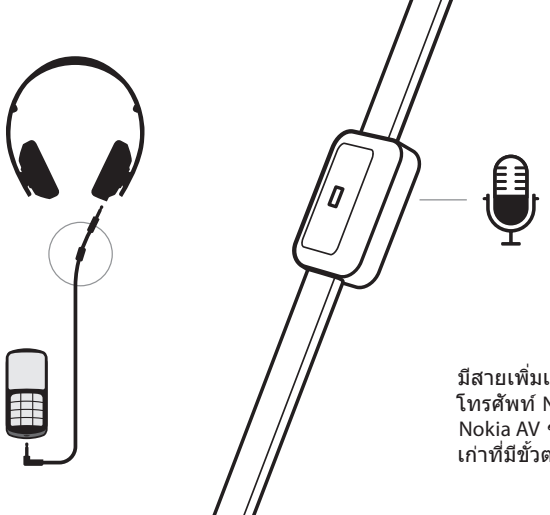
รีโมตพร้อมสาย ControlTalk Universal™ จะช่วยให้คุณสามารถรับสายและพูดคุยแบบแฮนด์ฟรีได้ ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับคุณสมบัติโทรศัพท์ของคุณ โปรดดูรายละเอียดในคู่มือของโทรศัพท์







TH



มีสายเพิ่มเติมพร้อมไมโครโฟนมาให้เพื่อใช้งานกับโทรศัพท์ Nokia รุ่นที่กำหนด อะแด็บเตอร์ที่ให้มา คือ Nokia AV ซึ่งสามารถใช้ร่วมกับโทรศัพท์ Nokia รุ่นเก่าที่มีขั้วต่อขนาด 3.5 มม.

การนำกลบั มาใช้ใหม่

ส่งคืนผลิตภัณฑ์อิเล็กทรอนิกส์แบตเตอรี่ และวัสดุบรรจุภัณฑ์ที่ใช้แล้วไปยังจุดคัดแยกขยะเฉพาะทุกครั้ง วิธีนี้จะช่วยป้องกันการกำจัดขยะที่ไม่มีการควบคุม และช่วยรณรงค์การรีไซเคิลวัสดุใช้แล้วต่างๆ โปรดตรวจสอบวิธีการรีไซเคิลผลิตภัณฑ์ Nokia ของคุณได้ที่ **www.nokia.com/recycling**

TH

© 2011 Nokia สงวนลิขสิทธิ์

Nokia และ Nokia Connecting People เป็นเครื่องหมายการค้าหรือเครื่องหมายการค้าจดทะเบียนของ Nokia Corporation Nokia tune เป็นเครื่องหมายการค้าด้านเสียงของ Nokia Corporation ผลิตภัณฑ์อื่นและชื่อบริษัทอื่นที่กล่าวถึงในที่นี้อาจเป็นเครื่องหมายการค้าหรือชื่อทางการค้าของเจ้าของผลิตภัณฑ์นั้นๆ

ห้ามทำซ้ำ ส่งต่อ จำหน่าย หรือจัดเก็บเนื้อหาส่วนหนึ่งส่วนใดหรือทั้งหมดของเอกสารฉบับนี้ในรูปแบบใดๆ โดยไม่ได้รับอนุญาตเป็นลายลักษณ์อักษรจาก Nokia Nokia ดำเนินนโยบายในการพัฒนาอย่างต่อเนื่อง Nokia จึงขอสงวนสิทธิ์ที่จะเปลี่ยนแปลงและปรับปรุงส่วนหนึ่งส่วนใดของผลิตภัณฑ์ที่อธิบายไว้ในเอกสารฉบับนี้โดยไม่ต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้า

เนื้อหาในเอกสารนี้ให้ข้อมูล "ตามสภาพที่เป็น" โดยไม่มีการรับประกันใดๆ ไม่ว่าจะโดยชัดแจ้งหรือโดยนัย ซึ่งรวมถึงและมิได้จำกัดเพียงการรับประกันโดยนัยถึงความสามารถในการทำงานของผลิตภัณฑ์ที่จำหน่ายและความเหมาะสมในการใช้งานตามวัตถุประสงค์ตลอดจนความถูกต้อง ความเชื่อถือได้หรือข้อมูลในเอกสารนี้ นอกเหนือจากขอบเขตที่กฎหมายที่นำมาใช้ระบุไว้เท่านั้น Nokia ขอสงวนสิทธิ์ในการเปลี่ยนแปลงแก้ไขหรือเพิกถอนเอกสารนี้ทุกเมื่อโดยไม่ต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้า

ผลิตภัณฑ์ คุณสมบัติ แอปพลิเคชั่น และบริการบางอย่างอาจแตกต่างไปตามภูมิภาค สำหรับข้อมูลเพิ่มเติม โปรดติดต่อตัวแทนจำหน่าย Nokia หรือผู้ให้บริการของคุณ เครื่องรุ่นนี้ประกอบด้วยสินค้าเทคโนโลยี หรือซอฟต์แวร์ซึ่งอยู่ภายใต้บังคับของกฎหมายและข้อบังคับด้านการส่งออกของสหรัฐอเมริกาและประเทศอื่นๆห้ามกระทำการใดๆที่ขัดแย้งต่อกฎหมาย

Nokia ให้การรับประกัน 12 เดือนสำหรับผลิตภัณฑ์นี้ สำหรับรายละเอียดเพิ่มเติม โปรดดูในเว็บไซต์ข้อความการรับประกันออนไลน์ของ Nokia
www.nokia.com/support

"Monster", โลโก้ของ Monster, "Purity", "ControlTalk", "ControlTalk Universal" เป็นเครื่องหมายการค้าหรือเครื่องหมายการค้าจดทะเบียนของ Monster Cable Products, Inc. และบริษัทในเครือที่ตั้งอยู่ในสหรัฐอเมริกาหรือประเทศอื่นๆ

TH

9230193—v1.0
rm 855695